ذكرى مرور 150 عاماً على تأسيس رعية اللاتين في بير زيت

2009 1859

jubilee 150 يوبيل

ĐĎČČč/čĎ/ĎđĐ

Đđē ĎĭpŞ IŞTĻį

Ý qúĭĎŽllŒ qĭĭY þƨ !NjNJƨĎŽ NjIj FĎŽ :hʊƨĭűŁIllŒ ĬYŒþ hʊĎŽ‡I

DžNjĞЯΘ ƨĭÑjll .q .ć

ýƽskơĻj ĭR!ƒ þŭŏðž!ƒ ƨĻ ĬĻjzdž ĬűŻ ƨpÄk!ƒ LJdž þhʊ Ů Ü ΣþIdž!ƒÄ Ƽŏdžz:!ƒ ljĞĻjzdžhʊ þŭŏðž!ƒ ţ ŏz! ƨFĞƨT ĬűŻ ƨ ţ kIŏ Ů O'ŏĻdž!ƒ þŏĻ!ƒ þ!Ädžhʊ ýĞskơŮƒ .ĎČČč/čĎ/ĎđĐ Ƽ5ƒÄdž!ƒ þơŮƒ DžÄŏ NJhʊ ăþ T ÄNj ýhʊ ŰKŭdžĞnđžÄ IþĞƨ þƨnđž þŏz!ƒ O'hʊ T ŰƒÄ +ŏþŭŏðž!ƒ ŎŲĞnjk!ƒ ýþĞhʊk Äƒ +ŏnƨĞP ĞŲjĞŏơ Ŏ5 ĞnjķđđŽNjÐÄ ţ ŰPđž!ƒ IþŰÄ ƨđđžƨ ĭR!ƒÄ ŎŰPƒþ Ƽŏdžƨ ΘƨƽÄ +lŏdžƨ +ơơÄƨ +đžŏl! þŭŏðž!Ğ5 ."DžŏUƨ!ƒ þĻnk!ƒ ƨĻ" Ŏ5 þŭŏðž!ƒ þŏzhʊ ýĞskơŮƒ ýŭP LJdž ĞŲŰPþķ +ĻŏLj‡!ƒ LJD .Dž!ĞƨŰ!Ä qŋƽĞk yńƽŏŏ ýƒzơ ĞdžÄ yńƽŮ ĭR!ƒ ƨĻ!Ghʊ ýĞskơƒ ÄNj ĞdŽLjƒ ÜYĻơ5 YÄĻŏ þ!Ädžhʊ ýĞskơƒ Σŏ! Džŋjŏ ƨĻ NJLjg .(čĐ ¡č GLjơÄŏ) ĞLjdž fþơƒÄ ƨĞ TÄ GLjLjŏhʊ LJ‡Ļŏ CĞŋ ĭR!ƒ Ÿƒ IJ LJĞĻLjŮƒ YÄĻŏ Σƒþl!ƒ Ŏ5 f ĞP ý‡ThʊÄ Ü+ŏLjŏþ!ƒ GLjkŮĞskơƒ Ŏ5 ΣÄdžŏdž ý‡Thʊ NJTŏƨLį ƍĻ ÝGLjþÄŋÄÄ GLjLjĞdžŏƍ .ŎnjǃŮƒ

Þ +LjĻ LJŏ5!ƒ ýƭþ ķk ĭR!ƒ ƨĻ!ƒ ƒRNj ţ ŏƵD LJD DžÄŏ!ƒ GLjD Ŏ! ƨŏ‡ þ!Ädž ĬĻƍ ƨŏTk +ŏŮƒ ljRnj5 ." f ŰPđž!ƒ Ğlj! þ!Ä DžÄŏ!ƒ" :+‡Fŭdž!ƒ ăƨTh yđž þŭŏðž!ƒ +ŏTƵ þþƨLj þŭŏðž!ƒ þŏzhʊ +lþldž!ƒ KŮĞskơŮƒÄ .ljþĻŋkhʊ Ÿƒ LJhƒ NJJdžơ ĭR!ƒ f ŭP!ƒ Ĭ!ƍÄ YÄĻŏ +lŏLj‡!ƒ Ŏ5 þþƨLj GdžþĻƶ5 ." ƒƨuơơ Ŏơuơk ŰĞƵpƒÄ Ŏơuơk LJĞ‡dž!ƒÄ LJĞdžƨ!ƒ þÄþơ ĬƠPķk þŭŏðž!ƒ LJD ƨŏ‡ LJĞhLj ýhʊ ĬĻjzdž!ƒ LJdž Gƍ!ĞP ƒƍdžD þþƨLj Ů Ü"DžÄŏ!ƒ" þ!Äŏ O'ŏĻdž!ƒ LJD +lŏLj‡!ƒ yƵžÄ ýŭP LJdž Gnjƶdž DžÄŏ!ƒ ýTƒÄkLj LJD GŲj‡džŏ +lŏlơ ĬlhʊÄ ŰqơƨĞk!ƒ ý‡ Ŏ5 ýƶŰƶkŏ yþƒÄ ÄNj +ŏnƨÄkŏŰ!ƒ

NJLJD ÝGLjLjŏhʊ Gdž Ŏ5 GƍơƨơƲƒ LJD +LjĞdžư ŰLJŏLjdžƋdž‡ GLj! ŎLjƶŏ ÜþŭŏðžǃĞhʊ ýĞskơŮƒ LJƍ NJĞŰĬƵÄ LJŏhʊ ƨĞŏP!ƒ DžĞdžD GLjƶ ươŏ þŭŏðž!ƒ þŏZ .GƍdžY ŏƨP ÄnjƵ YŮƒ yđž NJLJD LJdž DžƩƨǃĞhÄ ÜĞLjƶdžýƒƨ Gdž +đžŰŰ!ƒ ÄD ƨÄLj!ƒ .LJĞĻLjŮƒ lĞŏơ Ŏ5 +ŋnj!ƍ lĞŏơ ýPƥķ LJdhʊ +džƶLjŰ! ΘĞdžĻ!ƒ Ŏ5 ýŭdžkŏ þŭŏðž!ƒ Ŏ5 ĭƥơk!ƒ ŰjƵE5 YơhʊÄ ŰdžĞ‡ NJŋRP DžŰĻđž!ƒ O'ŏĻdž!ƒ Yüp þƒþƶkĻƒ Ŏ5 +ƨĞTdž!ƒ ŎLjƶŏ NJ!Ůƒ-ýƽO!ƒ ýĞhlkĻƩ5 GLjFĞƍ T Ehʊ Ÿƒ yđž +þŭƵ Ŏ5 DžÄŏ ý‡ LJÄ‡Lj LJdhʊ Ư ƨkƽŏ fRNj.+ŋĞĞÄ +ŋŰ Ŏ5 ÜYŏhơ!ƒ NJLJhư‡ ÜYŭ! .ƨƒĻŰƒ ţ ŏƶŰÄ Ü+ĻŏLj‡!ƒ Ŏ5 +ŏƵƨ!ƒ yđžÄ (+ŋþƨš!ƒ) +ŋüPƒþ!ƒ IŭT !ĞhÄ ÜNJkdžŰ‡ Ĭ!ƍ ÜĞĞƶƵ ý‡ DžĞdžD ΘÄkƽdž!ƒ ŠŏƨŮ!ƒ ÄNj fRNj .Ÿ CĞLjhŰ"ù‡ ţ ŏƶzĞ LJD DžŰzkLj NJ!Ůƒ-ýƽO!ƒ +lƨldžŏ Ŏ5 LŰJD .GĞdž ý‡ lGŏơ Ŏ5 +džƶLj!ƒ lƨdžĞƶdž +ŏfþhʊ ÄNj þŭŏðž!ƒ ÜăƨPĞ lƨGhʊzhÄ ."CĞƶdžŋ +ŋƨTh!ƒ DžĞdžD LJdž NJlƽLj Ÿƒ lGŏơ Ŏ5 ll ƨkTLj GLjŰƶnķ +ŏơhʊ GLjŰÅơķ lGŏơ lƨRhʊ ýλdž GLjŏ5 ýơķ LJD þŏƨk +džƶLj!ƒ GLjƨĞơŏÄ GLjkfÄR WĞP Ĭ!ƍ GLjþŋTŏ lƨĞƶdž!ƒ Ŏ5 YÄĻŏhʊ ýđžÄk!ƒ Ŀjƍ ăƨPŏ +ŏơGLj LJdžÄ .+ŏơGLj ÄNj ĭR!ƒ Dƶơ! Kŏhʊ ýƽO ƍÄLj GLjƩŏƍhʊ NJŏŋƍ LjŰƶƶĞj LJD ƨUKLjŏ ĭR!ƒ Dƶ!Ğƶ!ƒ ĬŰƶ GLjơfšŏÄ GLjŰfÄR LJdž .Džü ĻÄ lGŏƍÄ Ɣơ

+Ļƨþdžǃƒ ƨĞhPD

þŭŏdž!ƒ þŏƶhʊ +Ļƨþdžǃƒ KŮĞskơƍ

+hűŻO! +ŏþŭŏdž +ŰƽơƲĻƨþdžǃƒ KdžŏpƒčĎ/ĎĐ ΣŏdžP!ƒ ƔŭO!ƒ ĬűŻ þŏƶ!ƒ GŏƒþNj yŏƨÄk GnjǃŭP DžK +Ļƨþdžǃƒ LJŏŏÄĻĞÄ!ƒ +hűŻOű! +ŏþŭŏdž +ŰƽơƲ KdžŏpD ll !ŋ‡ .KĞhʊǃO!ƒÄ .LJŏŏƶdžŏnǃƒÄ

lþŭhʊǃƒÄ +ğƵƨǃƒ ƨĞhPD

+ŏÄƵƨǃƒ Σŭŋdžǃƒ ýŏ‡Tk ķk ĎČČč/čĎ/čč ƽ5ƒÄdžǃƒ þơŮƒ LJdž +ŰÄ‡džǃƒ +ŏÄƵƨǃƒ KĞŏǃĞƶƽǃ ĬűŻ LJŏǃÄđĻdžǃƒ LJdž þŏþŋǃƒ Ü+ŏþƨÄǃƒ +ŰĞŏǃĞƶƽǃ KƒþŏĻ ÜƨÄT Ü+ŏƵƨǃƒ +đžƶdžŋ DžƒþPÄ +pÄŋǃƒÄ +ŏÄŰĞÄǃƒ +hʊhʊTǃƒÄ +ŏƶdžĞŋǃƒÄ +dždžƶǃƒ +hʊhʊTǃƒ +ŏŰÄ‡Ļdžǃƒ +ŏÄPŮƒÄ +Ļƨþdžǃƒ +ŰjŋǃÄ +ŏŋƨÄkŏŰǃƒ +ŰjŋǃÄ ý‡ŏnjǃƒ ƔŮƒ +ŏƵƨǃƒ LJNjƶ‡Ä ŎdžƶÄTǃƒ DžŏǃÄ LJƒƨƵdžǃƒ +ŏƵƨ Kơk ll !ŋÄ .LJŏŰÄĞƶdžǃƒ +ŰjŋǃÄ LJÄhƨơ ΣŏÄ! ƨÄk‡pǃƒ

+hơ T +ŏƵƨǃƒ LJNjĞ‡ ƽ5ƒ2 DČČč/čĎ/čē ƽ5ƒÄdžǃƒ Kh]ǃƒ NJKƨĞŏƨ Ŏ5 ΘĞhʊ T ýŏTŏdž ll ƨŏƨƵhʊǃƒ +ƵhʊΣ +ŏƵƨǃƒ CĞLjhƒ Ư ƶhʊ Ŏơŏ]džǃƒ Ɣ Ğk‡ǃƒ Ư ƨƶdž ΘĞkk5ƒÄ Kŏƨ ƨŏhʊ +ƶdžĞŋ ΣŏƩƨ Ĭ!ƒ Ŏ5 ll ƨŏƨƵhʊǃƒ KþơķÄ .Kŏƨ ƨŏhʊ +ƶdžĞŋ Ŏ5 ƨTƩ ŎLjĞÄǃƒ ΘÄƨǃƒ lÄlhʊ LJdž‡k NJkÄp LJƒķ: ýĞl5 LJĞǃLjŮƒ lÄp LJùƶ NJkdžĞǃ‡ ÄNj ƽơǃƒ LJŰ Ýƽơǃƒ ljĞŋkĞhʊ LJÄ‡k LJƒ Ɣŋŏ lÄlǃƒ LJƒÄ LJĞdžŏŰƒÄ +ŏþŭŏdž DžŏLjƒƨkÄ lƨŏT p KƒÄŭT Ğưŏƒ ΘĞkkƵŰƒ ýŭPkÄ .kŸƒ .lþŏþŋǃƒ +Ļǃƒ ΣƒƨÄ +ŏþŭŏdž!ƒ ŎŲĞnjk!ƒ ýþĞhʊkÄ +‡ƨ!Ghʊ DžkkPƒÄ

hʊĞNjƲ₡ŋ

+ĻLjŰƒ +hʊÄùùùƵP Kķ ķk ĎČČč/čĎ/čē ƽ5ƒÄdžǃƒ Kh]ǃƒ .Ÿƒ Dƨƨ JdžƩ +đơ lƨƨÄŋ ƔĞTǃƒ ĬűŻ Ÿƒ þŏƶ DžŏŏơƲ Ļhʊǃ .llÄƨhʊdž

DžŭŭƨDŽllŒ I ĭĞ ƔþƥƒĭR

lƨĞŏƨhʊ LJÄþZĞǃdž!ƒ +Ljŋj‡!ƒÄ +ŏƶƨ!ƒ LJNjĞ‡ DžĞp čĎ/ĎČ CĞƶhʊƨŰƒ Kdžk +ŏơ Kŏƨƨŏhʊ Ŏ5 LJŏLjǃdžŭ! ÄƨÄhʊ LJÄƵŰD ƔŮƒ ƨ+ƨdž! ŖPD ķk þpÄ Dhʊjƶdž +ŏþÄ!ƒ +ŏþĞơŮƒ ýþĞhʊkÄ LJŏLjǃdžŭ! +lÄĞLjdž .ĸưŏD Dhʊjƶdžŏ +ŏƨĞ‡RķƨÄ T

I ŧþƥĭR

Ŏ5 ýNjŮƒ lƨĞùùùơ! GŏLjƨÄŏ!Ğ‡ LJdž DžƥpčĎ/čĎ LJŏLjÄŮƒ ll ĬNjƒ LJŏhʊ ĸnjǃÄ ĸNjƵ5 - Σŏǃp Ŏđžnj5 GLjơ þŏǃ!ƒ Kŏƨƨŏhʊ .ll þžhʊÄ

ýNjŮƒ lƨĞŏƨ! ΣĞǃ‡k / LJkǃÄŏNj LJdž DžþùùpčĎ/ĎĐ ΣŏdžP!ƒ ll ĬNjƒ LJŏhʊ ĸnjǃÄ ĸNjƵ5 -ƨĞhƨhʊ þŏƶǃ ýŏđžP þŏǃ!ƒ Kŏƨƨŏhʊ Ŏ5 .ll þžhʊÄ

I ƒĭƶNjll ε

lþŏǃ!ƒ LJĞĻùdžƩ Ŏ5 Ĭ!ĞƶK NJkdžŏƨ Ĭ!ƍ KŭĬlkĻƍ čĎ/ĎČ CĞƶhʊƨŰƒ +đžŭǃ þĞñjǃ DžÄơƨùùùùdž!ƒ +ŰùùùùdžƩ +ŋơ!ƒ lƨĞThʊ DžŏƨƩdžƒ .kþŭǃ!ƒÄ +!fþƶ!ƒ ĬűŻ +hʊhʊT!ƒ +ŏhʊƨkk LJƒÄŭƶ +Ljǃ!ƒ ljRNj +Ljǃ (ĒČ) ƨđžƶ LJƶ +ŋơ!ƒ .Gnj! CĬ ư ŏŰ5 DžFƒþ!ƒ ƨÄLj!ƒÄ Ɣƨ Gŏ GnjŎƵD +ŏþhʊŮƒ +ơƩ2!ƒ

hʊĭqúĭĎŽll ε qƒĬYŮŒ ĬƶI ŰƒƨŧHΘŰŒ ĂDŽ ƒŭþĞ

Ɣqĭqŭll ε hʊđƨll ε 2 ćþNj

I ĭRþĭĞ - !úƶll ε hʊđ ƒU'ŧƨ bŒþPyll ε hʊƨĭűǃI

qĭŤŰŰDŽllŒ qúĭĎŽllŒ qĭĭY /ČČ/čĐ qΘŮƒ

(ĞơĞhʊ T ◴čČ:dČ) Ĭ llƒƨŧHΘŰŒ 2 ĉqƽ$llŒ

.þĭqllŒ hʊYƒ5 Ĭƶ hʊƶƒĭŤ llŒNj Ĭ đƒFNJHHŒ üqƒĞŧ LjĭŧĭŇj

čĎ/ĎĒ LJŏŰjÄÚƒ

(ĞĞƶlđž ◴Ē:ČČ) CƒþnjŤ!ƒ ýÄD ΣŰĞ5Ƶƶlƍ Σŏþl!ƒ þŏZ

čĎ/Ďē CĞÄžhƨŮƒ

(ĞĞƶlđž ◴Ē:ČČ) Ŏŭŏnj.ŰƒÄ ýÄƶlƨ!ƒ GŰơÄŏ Σŏþl!ƒ þŏZ

čĎ/ĎĚ CĞƶhƨŮƒ

:CƒþnjŤ!ƒ Džơ! Kŏhʊ ýĞ5ƵD þŏZ

+ƶlþldž!ƒ LJ‡GdžŮƒ lƨĞŏƨ yđž þnjđž!ƒ +ƶlŏLj‡ Ŏ5 Σƒþp

lþŏþŋǃƒ +hʊk‡dž!ƒÄ ƨÄơĞƶl KŏhʊÄ Džơ! Kŏhʊ Ŏ5

(ĞơĞhʊ T ◴ē:ČČ) ƨđžƶ!ƒ +ơĞƶl LJdž ƽŭƵŰƒ

čĎ/Ďĕ Σ ŏdžP! ƒ

ΣGdžÄλ Σŏþl!ƒ þŏZ

(ĞĞƶlđž ◴Ē:ČČ) Ŏnj!Ůƒ Σƒþl!ƒ

čĎ /ďČ +ƶdžŋ!ƒ

+ƶlþldž!ƒ +ŰƒFĞƶ!ƒ þŏZ

(ĞĞƶlđž ◴Ē:ČČ) Ŏnj!Ůƒ Σƒþl!ƒ

čĎ /ďč Kh]ǃƒ

+Ljǃ]!ƒ ýĞhlkĻƍÄ +Ljǃ]!ƒ yŏþÄk! ƨ‡Ť Σƒþp ÄŋĻ +ƶĞƶl

(ĞĞƶlđž Ě:ďČ- ◴ē:ČČ) .DČČĎ lþŏþŋǃƒ

LjŰllŒ ƔqllĒNj qĭĭY /Č/Č qΘŮŒ

(ƥΘƒĞT ◴ČČ:ċċ) Ĭ llƒƨŧHΘŰŒ 2 ĉqƽ$llŒ

.Ɣqĭqŭll hʊđƨllƒĞ Ĭ đƒFNJHHŒ üqƒĞŧ LjĭŧĭŇj

ýđžơŏ ĭR!ƒÄ ÜDžŭǃĻ!! LJŏzhƨŮƒÄ ΣđžĞ?ƒ DžÄŏ!ƒ .kþŭǃ!ƒÄ +!fþƶ!ƒ ĬűŻ +hʊhʊT!ƒ +ŏhʊƨkk LJƒÄŭƶ +Ljǃ!ƒ ljRNj

لماذا يعتبر عيد الميلاد مميزاً ؟

بقلم: الأب فنسنت ناجـــل

Abunalouis@latin.org.il